

ALT通信

VOL. 52



このコーナーは、ALT(外国語指導助手)によるエッセイを、英語と日本語で紹介します。

My Mom teaches history and comparative government at St. Ignatius College Prep in Chicago. Recently She came to visit Japan with 24 high school students.

She went with her students to Tokyo, Kyoto, Nara, Hiroshima, Miyajima, Kurashiki, and Okayama. Her students were amazed by the cleanness and beauty of Japan. Most of America's culture is very new (starting only from the 18th Century) so to see temples like Itsukushima, Kiyomizudera, or Kinkakuji is powerful and inspiring.

My Mom's favorite experience was to see the cherry blossoms in Kyoto. Especially at night Kyoto is full of magic and I imagine seeing ghosts at the silent temples.

By the time her students finished their trip at Korakuen in Okayama, it was a beautiful day for hanami and there was a festival buzzing along the river.

Though we are not Japanese, I think my Mom and I felt a part of a family with everyone there and for a short moment at least, we were all brothers and sisters under the cherry blossoms.

Peter

先日、シカゴの高校で歴史と比較政治学を教えている母が、生徒24人を連れて、日本にやって来ました。東京、京都、奈良、広島や岡山を訪れた生徒たちは、日本の清潔さと美しさに驚いていました。

アメリカの文化はそんなに昔に始まったわけではない(ほとんどが18世紀ごろにスタート)ので、神社やお寺を見ると、パワーや気をととも感じて、心震えるものがあります。

生徒たちが岡山の後楽園で旅行を終えるころは、花見には最高の日で、川沿いでお祭りが賑やかに行われていました。

私たちは日本人ではありませんが、みんなの中に溶け込んでいる感じがしました。ほんのちょっとの間ですけど、桜の木の下ではみんな兄弟姉妹のようでしたね。

ピーターより



清水寺(京都)



桜の下で記念撮影

こちら学校支援地域本部



岸本小学校では、年間を通して「登下校の見守り」などで地域のたくさんの方にお世話になっています。また、各学年の授業や行事でも、地域の方や保護者の皆さんに支えていただいています。子どもたちは、地域の方と一緒にする学習や活動をとっても楽しみにしています。

今年も、子どもが暗唱した詩を聞いてくださる



しめ縄作りのボランティア

方、登下校の見守りをしてくださる方、本の読み聞かせをしてくださる方、他にも得意な分野(園芸や料理、手芸や小物作りなど)で参加して下さる方を募集しています。

気楽な気持ちでご参加ください。ご協力いただける方は、岸本小学校までご連絡ください。



登校の見守りボランティア

問い合わせ先

岸本小学校 TEL:0859-68-2019